

Отзыв

об автореферате диссертации

Мацугиной Екатерины Юрьевны на тему «Формирование пласта ксенонимов-японизмов в лексическом составе английского языка (на примере артонимов)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. – Языки народов зарубежных стран (германские языки) (Санкт-Петербург – 2025)

Диссертация Е.Ю. Мацугиной выполнена в русле нового междисциплинарного направления – интерлингвокультурологии и посвящена системному описанию ксенонимов-японизмов как сформировавшегося пласта лексики в различных вариантах современного английского языка. Работа вносит ценный теоретико-методологический вклад в разработку нового лингвистического направления, возникшего в рамках межкультурной коммуникации и лингвокультурологии.

Представленный автореферат демонстрирует основные достижения, полученные автором в рамках интересного и глубокого диссертационного исследования, посвященного комплексному описанию артонимов японского происхождения в лексическом составе современного английского языка. Исходя из содержания автореферата, можно констатировать, что рецензируемая диссертация характеризуется **актуальностью**, которая обусловлена потребностью в разработке новых подходов к системному описанию формирующихся пластов лексики английского языка в условиях стремительно развивающихся межкультурных контактов и ростом интереса лингвистов к исследованиям, ориентированным на использование корпусных методов анализа и обработки языкового материала.

Диссертация Е.Ю. Мацугиной обладает и несомненной **научной новизной** как в плане исследуемого эмпирического материала, так и построения его теоретической модели и релевантного уровню современной лингвистики его описания. Особо следует подчеркнуть блестящий научно-теоретический уровень разработанной автором комплексной методики описания формирующегося пласта ксенонимов-японизмов с использованием корпусных технологий статистического, семантического, дистрибутивного и жанрового анализа.

Указанные выше элементы научной новизны и актуальности свидетельствуют о высоком научном уровне рецензируемой диссертации, **теоретическая значимость** которой видится в том, что работа вносит вклад в дальнейшее развитие лингвокультурологии, лексикологии, межкультурной коммуникации, корпусной лингвистики и современной лексикографии. **Практическое значение** исследования

определяется возможностью использования его результатов в вузовской практике преподавания целого ряда дисциплин.

В автореферате диссертанта приводятся основные теоретико-методологические положения и наиболее значимые результаты исследования, состоящего из двух глав, свидетельствующие об основательной теоретической подготовке соискателя ученой степени, а использование разнообразных приёмов лингвистического анализа в сочетании с корпусными методами и всесторонняя интерпретация полученных эмпирических данных делают положения и выводы диссертации доказательными.

Несомненным достоинством работы является разработка алгоритма корпусного анализа в целях комплексного описания ксенонимов-японизмов как отдельного пласта лексики в разных вариантах современного английского языка.

Текст диссертации характеризуется логической связностью частей и четкой композицией. Выдвинутые теоретические положения подкреплены обширным языковым материалом и методологически грамотной, убедительной аргументацией.

Автореферат написан стилистически правильным научным языком и хорошо оформлен технически. Содержание диссертации соответствует её теме, а тема, в свою очередь, соответствует специальности, по которой диссертация представлена к защите.

Работа прошла апробацию на международных и всероссийских конференциях. Основные положения диссертации отражены в 11 опубликованных статьях, в том числе в 6 публикациях в журналах, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ.

Тщательное прочтение текста автореферата даёт возможность прийти к выводу о том, что автор диссертации обладает широкими познаниями в области межкультурной коммуникации и лингвокультурологии и хорошо ориентируется в частных вопросах, непосредственно касающихся избранной темы исследования. Выводы и основные результаты исследования представляются полностью обоснованными.

В ходе прочтения автореферата возникают следующие вопросы дискуссионного характера: наблюдается ли взаимосвязь между принадлежностью японизма-артонима к той или иной категории (базовые, словарные специальные или специальные окказинальные ксенонимы) и стадией его ассимиляции? Можно ли сделать вывод, что специальные окказинальные ксенонимы-японизмы находятся на начальной стадии адаптации, тогда как в случае с базовыми ксенонимами представляется возможным говорить о полной адаптации?

Высказанные вопросы не снижают общую положительную оценку диссертационного исследования. Структура и содержание автореферата

подтверждают, что диссертация Е.Ю. Мацугиной «Формирование пласта ксенонимов-японизмов в лексическом составе английского языка (на примере артонимов)», представленная к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. – Языки народов зарубежных стран (германские языки), соответствует требованиям пп. 9-14 действующего Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации № 842 от 24 сентября 2013 г., а ее автор, Мацугина Екатерина Юрьевна, заслуживает присуждения ей ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки, не возражаю.

Доктор филологических наук
(специальность 10.02.19 – Теория языка),
доцент, профессор кафедры иностранных языков
Северо-Западный институт управления Российской академии
народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ

25.08.2025 г.



Балашова Елена Юрьевна

Место работы: Северо-Западный институт управления Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ, кафедра иностранных языков

Адрес организации:

Россия, 199178, г. Санкт-Петербург,

Средний проспект В.О., д.57/43

тел.: +7 (812) 335-94-94

сайт организации: <https://spb.ranepa.ru/>

e-mail: szuu@ranepa.ru

Подпись
Балашова Е.Ю.
ЗАВЕРЯЮ
Ведущий специалист отдела
кадрового администрирования
управления развития персонала
Е.И. Ринкина

